

Parafia Ewangelicko-Prezbiteriańska Chrystusa Zbawiciela w Krakowie

5. NIEDZIELA PO WIELKANOCY	25 MAJA 2025
----------------------------	--------------



Witamy w parafii Ewangelicko-Prezbiteriańskiej Chrystusa Zbawiciela w Krakowie!

Pragniemy być dynamiczną wspólnotą protestancką w Krakowie, która będzie służyć Jezusowi Chrystusowi, sobie nawzajem oraz ludziom tego miasta. Dążymy do tego, aby być kościołem pasującym do kultury Krakowa w obecnym czasie i Kościołem, który wychodzi z Ewangelią do Polaków oraz ludzi pochodzących z innych narodów, kultur i tradycji.

Ponadto, jesteśmy Kościołem dostosowanym pod względem kultury, biblijnego i pełnego bojaźni Bożej uwielbienia. Kościołem, którego fundamentem jest łaska oraz który jest kochającą społecznością.
Praktykujemy uczniostwo i jesteśmy zaangażowani w misję.

Bardzo prosimy o zachowanie ciszy w kaplicy przed nabożeństwem.

Cisza umożliwia otwarcie się przed Bogiem, a także rozważanie Słowa Bożego oraz pomaga w dostrojeniu się do Niego. Z tego powodu ciszę przed i po nabożeństwie wykorzystujemy na osobistą modlitwę.

Niedziela, 25 maja 2025

PRELUDIUM

Wszyscy wstają.

W odpowiedzi na Boże wezwanie do nabożeństwa, wystawiamy Go psalmami, hymnami i pieśniami duchowymi.

PIEŚŃ

„Wszystkie narody Boga czczą”
William Kethe (1561)

POZDROWIENIE

Bóg otrzymuje pierwsze słowo w kulcie, gdy przywołuje swój lud do swojej obecności.

CELEBRANS

Chwała niech będzie Ojcu, i Synowi i Duchowi Świętemu.

ZBÓR

Jak było od początku, jak jest i jak będzie na wieki wieków. Amen.

SPOWIEDŹ

Kiedy lud Boży zobaczy Bożą chwałę, słuszne jest, abyśmy wyznali nasze grzechy, zarówno wspólnie, jak i indywidualnie.

Wezwanie do spowiedzi

CELEBRANS

Korząc się przed Bożym majestatem wyznajmy wobec Niego i innych grzechy, których się dopuściliśmy.

Rachunek sumienia w ciszy.

Spowiedź powszechna

ZBÓR

Ja, nędzny grzesznik, spowiadam się Tobie, Boże mój i Stwórco, że ciężko i na wiele sposobów zgrzeszyłem przeciw Tobie, nie tylko przez obrzydliwe grzechy widoczne na zewnątrz, lecz w o wiele większym stopniu przez wewnętrzną, wrodzoną ślepotę, niewiarę, zwątpienie, bojaźliwość, niecierpliwość, pychę, chciwość, potajemną zawiść, nienawiść i zazdrość, jak i przez inne złe uczucia. Ty, Panie mój i Boże, wyraźnie je we mnie dostrzegasz, lecz ja niestety nie potrafię ich dostrzec tak, jak powinienem. Odczuwam żal i ubolewam nad nimi, i całym sercem pragnę łaski przez drogiego Syna Twego, Jezusa Chrystusa. Amen.

(Zachariasz Ursyn)

Zwiastowanie odpuszczenia grzechów

CELEBRANS

Tym, którzy szczerze pokutowali, na podstawie Bożych obietnic zwiastuję:
*Nie mamy bowiem najwyższego kapłana, który by nie mógł współczuć naszym słabościom, lecz kuszonego we wszystkim podobnie jak my, ale bez grzechu. Przys-
tąpmy więc z ufnością do tronu łaski, abysmy dostąpili miłosierdzia i znaleźli
łaskę ku pomocy w stosownej chwili* (Hbr 4:15-16; BE).

Wszystkim tym, którzy szczerze nie pokutowali, przypominam, że grzech im
jest zatrzymany aż do czasu ich nawrócenia i szczerego wyznania grzechów.

GLORIA

*Słowo Boże wychodzi naprzeciw naszej pokucie z obietnicą Ewangelii i zapewnia
lud Boży o przebaczeniu. Odpowiada on na obietnicę Ewangelii pieśnią chwały,
pełną nadziei.*

$\text{♩} = 120$

A - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja. A - lle - lu - ja, a - lle - lu -

7 ja, a - lle - lu - ja. A - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja.

CZYTANIE RESPONSORYJNE

Ps 18:25-36, 49 (UBG)

CELEBRANS

Pan z miłosiernym miłosiernie się obejdzie, a z człowiekiem nienagannym
postąpi nienagannie.

ZBÓR

Wobec czystego okażesz się czysty, a wobec przewrotnego postąpisz prze-
wrotnie.

CELEBRANS

Ty bowiem lud strapiiony wybawisz, a oczy wyniosłe poniżysz.

ZBÓR

Bo Ty zapalisz moją pochodnię; PAN, Bóg mój, rozjaśni moje ciemności.

CELEBRANS

Bo z Tobą przebiłem się przez wojsko, z moim Bogiem przeskoczyłem mur.

ZBÓR

Droga Boga jest doskonała, słowo PANA w ogniu wypróbowane. Tarczą jest dla wszystkich, którzy mu ufają.

CELEBRANS

Bo któż jest Bogiem oprócz PANA? Któż skałą oprócz naszego Boga?

ZBÓR

To Bóg, który przepasuje mnie mocą i doskonałą czyni moją drogę. Moje nogi czyni jak u łani i stawia mnie na wyżynach.

CELEBRANS

Ćwicz moje ręce do walki, tak że mogę kruszyć spiżowy łuk swymi ramionami.

ZBÓR

Dałeś mi też tarczę swego zbawienia i wspierała mnie Twoja prawica, a Twoja dobroć uczyniła mnie wielkim.

CELEBRANS

Rozszerzyłeś ścieżkę dla mych kroków, tak że moje stopy się nie zachwiały. [...] Dlatego będę cię, PANIE, słał wśród narodów i będę śpiewał twemu imieniu.

CZYTANIA Z PISMA ŚWIĘTEGO

Biblia czytana publicznie przez lud Boży jest Słowem Pana Boga.

Stary Testament

Czytanie z Księgi Rodzaju (29:31–30:24; BE)

LEKTOR

^{29:31} Gdy PAN zobaczył, że Lea została znienawidzona, sprawił, że stała się płodna. Rachela zaś była bezpłodna. ³² Lea więc poczęła i urodziła syna, i dała mu na imię Ruben, gdyż mówiła: PAN zobaczył moją niedolę. Teraz mój mąż mnie pokocha. ³³ Potem jeszcze raz poczęła, urodziła syna i powiedziała: PAN usłyszał, że zostałam znienawidzona, dlatego dał mi i tego syna. Dała mu więc na imię Symeon. ³⁴ Następnie znowu poczęła, urodziła syna i powiedziała: Teraz wreszcie mój mąż przywiąże się do mnie, bo urodziłam mu trzech synów. Dlatego dała mu na imię Lewi. ³⁵ I jeszcze raz poczęła, urodziła syna i powiedziała: Teraz będę wielbić PANA. Dlatego nadała mu imię Juda. Potem przestała rodzić.

^{30:1} Rachela, widząc, że nie rodzi dzieci Jakubowi, zazdrościła swojej siostrze i powiedziała do Jakuba: Daj mi dzieci, bo jeśli nie, to umrę. ² Wtedy Jakub rozgniewał się na Rachelę i zapytał: Czy to ja jestem Bogiem, który nie dał ci potomstwa? ³ Ona zaś odpowiedziała: Oto moja służąca, Bilha, współżyj z nią, niech urodzi na moich kolanach. W ten sposób będę miała z niej dzieci. ⁴ Dała mu więc Bilhę, swoją służącą, za żonę, a Jakub z nią współżył. ⁵ Bilha poczęła i urodziła Jakubowi syna. ⁶ Wtedy Rachela powiedziała: Bóg rozsądził moją sprawę, wysłuchał mnie i dał mi syna. Dlatego dała mu na imię Dan. ⁷ I jeszcze raz Bilha, służąca Racheli, poczęła i urodziła Jakubowi drugiego syna. ⁸ Rachela zaś powiedziała: Nadludźko walczyłam z moją siostrą i zwyciężyłam. Dała mu więc na imię Neftali. ⁹ Gdy Lea spostrzegła, że przestała rodzić, wzięła Zilpę, swoją służącą, dała ją Jakubowi za żonę, ¹⁰ i Zilpa, służąca Lei, urodziła Jakubowi syna. ¹¹ Wtedy Lea powiedziała: Na szczęście! I nadała mu imię Gad. ¹² Potem służąca Lei, Zilpa urodziła Jakubowi drugiego syna. ¹³ Wówczas Lea powiedziała: Na moje szczęście, bo kobiety będą mnie nazywać szczęśliwą. I nazwała go Aser. ¹⁴ Pewnego razu w okresie zbiorów pszenicy Ruben wyszedł na pole, znalazł tam mandragory i przyniósł je swojej matce, Lei. Wtedy Rachela powiedziała do Lei: Daj mi mandragory twego syna! ¹⁵ Ona jednak odpowiedziała: Nie dość, że zabrałaś mi męża, to jeszcze chcesz wziąć mandragory mojego syna? Wówczas Rachela oznajmiła: Niech zatem śpi z tobą tej nocy za mandragory twego syna. ¹⁶ Gdy więc Jakub przyszedł wieczorem z pola, Lea wyszła mu na spotkanie i powiedziała: Przyjdź do mnie, gdyż nabyłam cię za mandragory mego syna. I spał z nią tej nocy. ¹⁷ Bóg wysłuchał Leę, poczęła i urodziła Jakubowi piątego syna. ¹⁸ Wtedy Lea powiedziała: Bóg dał mi zapłatę za to, że dałam moją służącą memu mężowi. I nazwała go Issachar. ¹⁹ Potem Lea jeszcze raz poczęła, urodziła Jakubowi szóstego syna ²⁰ i powiedziała: Bóg obdarzył mnie pięknym darem. Tym razem mój mąż potraktuje mnie lepiej, gdyż urodziłam mu sześciu synów. I dała synowi na imię Zabulon. ²¹ Później urodziła też córkę i nazwała ją Dina. ²² Bóg wspomniął na Rachelę, wysłuchał ją i uczynił płodną. ²³ Poczęła więc, urodziła syna i powiedziała: Bóg zdjął ze mnie hańbę. ²⁴ Dała mu na imię Józef, mówiąc: Oby PAN dał mi następnego syna.

LEKTOR

Oto Słowo Boże.

ZBÓR

Bogu niech będą dzięki.

Nowy Testament

Czytanie z Ewangelia wg św. Mateusza (1:1-17; BE)

LEKTOR

¹ Rodowód Jezusa Chrystusa, syna Dawida, syna Abrahama. ² Abraham był ojcem Izaaka, Izaak ojcem Jakuba, Jakub ojcem Judy i jego braci, ³ Juda zaś był ojcem Faresa i Zary, których matką była Tamar. Fares był ojcem Hesroma, Hesrom ojcem Arama, ⁴ Aram ojcem Aminadaba, Aminadab ojcem Naassona, Naasson ojcem Salmona, ⁵ Salmon ojcem Booza, a matką była Racha. Booz był ojcem Obeda, a matką była Rut. Obed był ojcem Jessego, ⁶ a Jesse ojcem króla Dawida.

Dawid był ojcem Salomona, a matką była żona Uriasza. ⁷ Salomon był ojcem Roboama, Roboam ojcem Abiasza, Abiasz ojcem Asy, ⁸ Asa ojcem Jozafata, Jozafat ojcem Jorama, Joram ojcem Ozjasza, ⁹ Ozjasz ojcem Joatama, Joatam ojcem Achaza, Achaz ojcem Ezechiasza, ¹⁰ Ezechiasz ojcem Manassesa, Manasses ojcem Amosa, Amos ojcem Jozjasza, ¹¹ Jozjasz ojcem Jechoniasza i jego braci w czasie uprowadzenia do niewoli babilońskiej.

¹² Po uprowadzeniu do niewoli babilońskiej Jechoniasz był ojcem Salatiela, Salatiel ojcem Zorobabela, ¹³ Zorobabel ojcem Abiuda, Abiud ojcem Eliakima, Eliakim ojcem Azora, ¹⁴ Azor ojcem Sadoka, Sadok ojcem Achima, Achim ojcem Eliuda, ¹⁵ Eliud ojcem Eleazara, Eleazar ojcem Mattana, Mattan ojcem Jakuba, ¹⁶ Jakub ojcem Józefa, męża Marii, z której narodził się Jezus, nazywany Chrystusem.

¹⁷ Tak więc wszystkich pokoleń od Abrahama do Dawida jest czternaście, od Dawida do niewoli babilońskiej czternaście i od niewoli babilońskiej do Chrystusa czternaście.

LEKTOR

Oto Słowo Boże.

ZBÓR

Bogu niech będą dzięki.

W czasie kazania dzieci do 6. roku życia mogą przejść na zajęcia do sali dziecięcej.

KAZANIE

Kazanie jest czasem, w którym Bóg wkracza w nasze życia poprzez swoje Słowo. To moment, w którym w ciszy możemy wstuchać się w to, co Bóg ma do powiedzenia.

Kazanie wygłosi Jurij Bojko.

WYZNANIE WIARY

Używamy starochrześcijańskich symboli, aby pamiętać o prawdach, w które wierzymy.

CELEBRANS

W odpowiedzi na usłyszane Słowo, wspólnie z Kościołem na Zachodzie wyznajmy naszą wiarę słowami Apostolskiego wyznania wiary.

Wszyscy wstają.

ZBÓR

Wierzę w Boga Ojca Wszechmogącego,* Stworzyciela nieba i ziemi,* i w Jezusa Chrystusa,* Syna Jego Jedynego, Pana naszego,* który się począł z Ducha Świętego,* narodził się z Marii Panny,* umęczon pod Poncjuszem Piłatem,* ukrzyżowan, umarł i pogrzebion,* zstąpił do piekieł.* Trzeciego dnia zmartwychwstał,* wstąpił na niebiosa,* siedzi po prawicy Boga Ojca Wszechmogącego.* Stamtąd przyjdzie sądzić żywych i umarłych.* Wierzę w Ducha Świętego,* święty Kościół powszechny,* świętych obcowanie,* grzechów odpuszczenie,* ciała zmartwychwstanie,* żywot wieczny.* Amen

PIEŚŃ

Lud Boży odpowiada na Słowo Boże z bojaźnią, miłością i zaufaniem, starając się Go naśladować.

„Do nieba wszedłeś Chryste Panie”
Georg Neumark (1657)

Wszyscy siadają.

MODLITWA POWSZECHNA

Jednym głosem lud Boży wstawia się za sobą nawzajem i całym Kościołem. Celebrans odmarwia modlitwę na głos.

MODLITWA PAŃSKA

CELEBRANS

Modlmy się jak nas nauczył Pan nasz Jezus Chrystus.

ZBÓR

Ojciec nasz,* któryś jest w niebie,* święć się imię Twoje,* przyjdź królestwo Twoje,* bądź wola Twoja,* jako w niebie, tak i na ziemi.* Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj,* i odpuść nam nasze winy,* jako i my odpuszczamy naszym winowajcom.* i nie wódz nas na pokuszenie,* ale nas zbaw ode złego.* Bo Twoje jest Królestwo* i potęga, i chwała na wieki wieków. Amen.

Wszyscy wstają.

PIEŚŃ

W trakcie śpiewu zostaną zebrane ofiary.

Lud Boży przynosi swoje dziesięciny i ofiary, odpowiadając na Bożą łaskę i przypominając o Bożej dobroci.

„Pan jest mocą swojego ludu”

Wspólnota Taizé (1991)

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

ROZESŁANIE

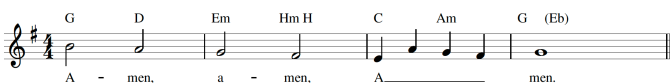
Bóg ma ostatnie słowo w naszym kulcie, kładąc swoje imię na nas i dając nam swoje najlepsze dary.

Błogosławieństwo

CELEBRANS

Niech Pan cię błogosławi i strzeże. Niech Pan rozpromieni nad tobą swoje oblicze i niech ci okaże miłosierdzie. Niech Pan zwróci ku tobie swoje oblicze i niech cię obdarzy pokojem (Lb 6:24-26).

ZÓR



CELEBRANS

Idźcie w pokoju Chrystusa.

ZÓR

Bogu niech będą dzięki.

DOKSOLOGIA

Lud Boży odpowiada na Słowo Boże z bojaźnią, miłością i zaufaniem, starając się Go naśladować.

Temu, który ma wszelką moc by nas strzec,
Aby nas strzec od upadku,
I z radością wielką nas stawić nieskalanych, czystych,
Przed obliczem swym.
Jedynemu mądrymu Bogu,
niech będzie wciąż chwała i moc,
Majestat, potęga, teraz i zawsze,
Amen.

POSTLUDIUM

Wszystkie narody Boga czczą

William Kethe (1561)

1. Wszy - stkie na - ro - dy Bo - ga czczą, od - daj - my Mu też
1. All peo - ple that on earth do dwell, sing to the Lord with

5 chwa - łę swą, pój - dźmy przed świę - ty Pa - na
cheer - ful voice; Him serve with fear, His praise forth -

9 tron, od - dać Mu cześć, gdyż Bo - giem On.
tell, come ye be - fore Him and re - joice.

2. Złączmy swe głosy w zgodny chór

Jako miłości Bożej twór.

Bóg nam swą łaskę z nieba śle

I błogosławi dzieci Swe.

3. Chwalmy zbawienia Jego moc,

Która nas krzepi w dzień i w noc;

Strzeże troskliwie nas od zła

Moc święta, która wiecznie trwa.

4. Wielki Królestwa Jego blask,

Pełna też ziemia niebios łask;

Opoką trwałą jest Bóg nasz,

Ufajmy Mu po wszelki czas.

5. Oddajmy Stwórcy chwałę, cześć

I wszędzie głosmy o Nim wieść,

Niech wszelki twór Mu hołdy śle

I z nami też pokłoni się.

Do nieba wszedłeś Chryste Panie

Georg Neumark (1657)

♩ = 120

Em C B D

1. Do nie - ba wsze - dłeś, Chry - ste Pa - nie, w ko - ro - nie
1. If Thou but suf - fer God to guide Thee, and hope in

5 Em B Em Em C B

chwa - ty za - sług swych. I mo - je ser - ce nie u - sta - nie,
Him through all Thy ways. He'll give Thee strength, what - e'er be - tide Thee,

9 D Em B Em G

wciąż dą - żyć tam do mie - szkań Twych. Ja tu piel - grzy - mem
and bear Thee through the e - vil days. Who trusts in God's un -

13 Am G Am B Em/B B Em

wo - lę być, by tam już w twym kró - le - stwie żyć.
chang - ing love, builds on the rock that naught can move.

2. Do nieba wszedłeś przemieniony,
Lecz wpierrw powstałeś z śmierci snu.
Tak duch mój ma być odnowiony,
By nie podlegał więcej złu.
Jezusie, odrodź serce me,
Daj ujrzeć wnet oblicze swe!

3. Przy pożegnaniu się z swoimi
Błogosławieństwo dałeś im;
Mnie daj dokończyć biegu z nimi
I pobłogosław Słowem swym.
Bo gdy Twą łaskę, Panie, mam,
Spokojnie dążę do Twych bram.

4. Za Tobą patrzę okiem wiary
W Twe niebo, gdzie jest szczęścia źródło.
Me serce obdarz Twymi dary,
Bym żył dla Ciebie, Jezu mój!
Sam otwórz w niebo drogę mi
I prowadź mnie do rajów drzwi!

5. Wnet w wspaniałości tu powrócisz
Tak, jak odszedłeś z ziemi tej,
I w rzeczywistość sen obrócisz:
Dziedzictwo dasz nam z łaski swej.
Nim przyjdiesz, w wierze każesz żyć
I w gotowości stałej być.

Pan jest mocą swojego ludu

Wspólnota Taizé (1991)

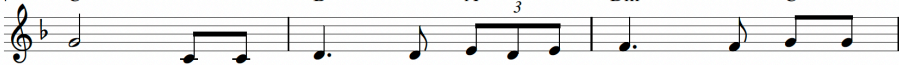
$\text{♩} = 69$

Dm C F B C Dm C F



1. Pan jest mo - cą Swo - je - go lu - du, pie - śnią mo - ją jest -
1. In the Lord I'll be ev - er thank - ful, in the Lord I'll re -

4 C B A 3 Dm C



Pan; Mo - ja tar - cza i mo - ja moc; On jest mym
joyce! Look to God, do not be a - fraid. Lift up your

7 F B C Am Dm B C F



Bo - giem, nie je - stem sam, w Nim mo - ja si - ła, nie je - stem sam.
voi - ces, the Lord is near. Lift up your voi - ces, the Lord is near.

2. On prowadzi mnie drogą prawdy,
Wspiera każdy mój krok,
Łaską darzy każdego dnia.
To mój Bóg, nie jestem sam.
W nim moja siła, nie jestem sam.

3. A na końcu da mi koronę
za zwycięski mój bieg.
Więc oddaję chwałę dziś Mu
To mój Bóg, nie jestem sam.
W nim moja siła, nie jestem sam.

Wydarzenia

Wszystkie aktualne wydarzenia i ogłoszenia, włącznie z niniejszym biuletynem można znaleźć na stronie parafialnej: www.kosciolzbawiciela.pl oraz na naszej stronie na Facebooku: facebook.com/kosciolzbawiciela.



Zostańmy w kontakcie!

Zachęcamy do dołączenia do parafialnego kanału na telegramie

Użycie QR kodu przekierowuje do kanału

W następnym tygodniu

31.05 (sob.), Vibe. Spotkanie dla nastolatków, ul. Smolki 8, godz. 17.00.

01.06 (nd.), Nabożeństwo niedzielne, ul. Zabłocie 25, godz. 17.00.

Ofiary na rzecz Kościoła

Ofiary wpłacać można na numer konta:

**Parafia Ewangelicko-Prezbiteriańska Chrystusa Zbawiciela w Krakowie,
ul. Smolki 8, 30-513 Kraków. Nr konta: 30 1140 2004 0000 3802 8200 9665.**

Ofiary z ubiegłego tygodnia stanowią: 230 zł.